

Contents

<i>List of figures and tables</i>	<i>page</i> ix
<i>Acknowledgements</i>	xi
<i>Note on conventions</i>	xii
<i>List of abbreviations</i>	xiv
Introduction: The Royalist Republic	1
Part I Public spheres and discursive communities	
1 The translation of politics: Civil War polemic in the Dutch Republic	27
2 Unity and uniformity: the First Civil War and the Anglo-Scoto-Dutch Puritan community	62
3 Emerging royalism: anti-Puritanism and Anglo-Scoto-Dutch history	90
Part II Maps of meaning	
4 <i>Eikon Basilike</i> translated: the cult of the martyr king in the Dutch Republic	115
5 ‘When in my neighbourhood the cannons raged’: war and regicide in estate poetry	149
6 The cry of the royal blood: revenge tragedy and the Stuart cause in the Dutch Republic	172
7 The English devil: stereotyping, demonology, and the First Anglo-Dutch War	198

8	Representing restoration: politics, providence, and theatricality in Vondel and Milton	233
	Conclusion	259
	<i>Bibliography</i>	266
	<i>Index</i>	313